

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. április 30-án 18.00 órai kezdettel Mezőfalva Nagyközség Polgármesteri Hivatalának 2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 44. szám alatti tanácskozó termében megtartott testületi üléséről.

Jelen lévő önkormányzati képviselők:

Móricz Csabáné	elnök
Molnárné Troppert Mária	elnök-helyettes
Molnár István	képviselő

Jelen lévő tanácskozási joggal meghívottak:

Borbély Anikó	jegyző
---------------	--------

Jelen vannak továbbá: Feketéné Hevesi Andrea jegyzőkönyvvezető

Móricz Csabáné elnök köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelölni Molnárné Troppert Mária elnök-helyettes. A meghívóban szereplő napirendet javasolja kiegészíteni a 2014. évi költségvetési koncepció elfogadásával és a Német Nemzetiségi Napról szóló beszámoló megtárgyalásával:

1.) Beszámoló a 2012. évi költségvetés végrehajtásáról és a 2014. évi költségvetési koncepció elfogadása

Előadó: Móricz Csabáné elnök

2.) Beszámoló a 2013 évi Német Nemzetiségi Napról

Előadó: Móricz Csabáné elnök

Egyebek, bejelentések

Móricz Csabáné elnök kéri, hogy aki az általa javasolt napirendi pontokat és a jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölésére tett javaslatát elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
13/2013. (IV.30.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. április 30-i testületi ülésének jegyzőkönyv-hitelesítőjéül Molnárné Troppert Mária elnök-helyettest jelöli ki és a testületi ülés napirendjére tett ajánlást az alábbiak szerint elfogadja:

Napirend:

1.) Beszámoló a 2012. évi költségvetés végrehajtásáról és a 2014. évi költségvetési koncepció elfogadása

Előadó: Móricz Csabáné elnök

2.) Beszámoló a 2013. évi Német Nemzetiségi Napról

Előadó: Móricz Csabáné elnök

Egyebek

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

Tárgyalt napirend:

1.) napirend: Beszámoló a 2012 évi költségvetés végrehajtásáról

Móricz Csabáné elnök tájékoztatja a képviselőtestület jelenlévő tagjait az önkormányzat 2012. évi működési költségeiről. A bevételek 677 ezer forintos összegét a 215 e Ft működési támogatás, a 405 e Ft feladatalapú támogatás, valamint az előző évi pénzmaradványunk tette ki, melynek összege 57 e Ft.

A kiadások nagy hányadát a szolgáltatások költsége adja 274 e Ft értékben. Ez nagy részben a szüreti multság költségei 198 e Ft értékben – zenekar, zsámbéki csoport utazási költsége, irodalmi csoport tiszteletdíja – , a szeptemberi zsámbéki utazásunk költsége 46 e Ft – ahol a nemzetiségi táncsoporttal részt vettünk a sváb tánc ház programján - , az éves tagdíj 10 e Ft, amit a Fejér megyei Német Önkormányzatok Szövetségének fizetünk, a busz bérleti díja szintén 10 e Ft, amivel a Fejér megyei Német Nemzetiségi napra utaztunk Mányra az énekkarral. Bankköltség és postaköltség adja a fennmaradó 10 e Ft-ot. Az egyéb dologi kiadások összege 110 e Ft, amiből 45 e Ft Csonka Emese tanfolyamdíja, valamint 65 e Ft utazási költség elszámolás. Készletbeszerzés költsége 87 e Ft. Itt szintén a szüreti multságra fordított összeg a legnagyobb, dekorációs termékeket vásároltunk 28 e Ft értékben. A plakát, ami tartós anyagból készült több éven keresztül is felhasználható lesz. Irodaszereket vásároltunk a szüreti multság és a megyei svábbál megrendezésekor 11 e Ft-ért, meghívókat, fotókat nyomtattunk – ehhez fotópapírt, nyomtatófestéket szereztünk be. Cd-t vettünk a

rendezvényeink megörökítésére, megvásároltuk a Malenkij robot című könyvet, amiből megismerhetjük a munkára elhurcolt emberek emlékeit. Táncsoportunk számára megvettük a Heimattöne Kapelle zenei cd-jét, befizettük a Neue Zeitung előfizetési díját 29 e Ft értékben. Koszorút vásároltunk Schmidt Ferenc temetésére, júniusban inget varrattunk két végzős diáknak, amit a ballagási ünnepségen adtunk át számukra munkájuk elismeréseként, valamint az üzemanyag költség, amivel Mányra utaztunk 19 e Ft. Kéri, hogy aki a költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
14/2013. (IV.30.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. 26. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat 2012. évi gazdálkodásáról az alábbi határozatot hagyja jóvá:

Ssz.	Előirányzat megnevezése	Me.: ezer Ft		
		Előirányzat		
		Eredeti	Módosított	Teljesítés
a	b	c		
1.	Bevételek főösszege	215	677	677
2.	<i>Támogatásértékű működési bevételek</i>	215	677	677
3.	Kiadások főösszege	215	677	506
4.	<i>Személyi juttatások</i>	0	0	0
5.	<i>Munkaadót terhelő járulékok</i>	0	0	0
6.	<i>Dologi kiadások</i>	215	677	506
7.	> készletbeszerzés	49	89	87
8.	> szolgáltatások	120	370	274
9.	> általános forgalmi adó	46	46	35
10.	> egyéb dologi kiadás	0	172	110
11.	Pénzkészlet a tárgyidőszak végén			171

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

Móricz Csabáné elnök elmondja a 2014. évi koncepcióval kapcsolatban, hogy nagyobb kiadással járó rendezvényt nem terveznek, az előző évekhez hasonló programok megszervezésében gondolkodnak, mely terveik nem haladja meg az előző évek költségeit. Kéri, hogy aki a 2014. évi költségvetési koncepciót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
15/2013. (IV.30.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2014. évi költségvetési koncepcióját az előterjesztés szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

2.) napirend: Beszámoló a 2013. évi Német Nemzetiségi Napról

Molnárné Troppert Mária elnökhelyettes elmondja, hogy az április 20-án megrendezett Német Nemzetiségi Nap sikeres volt. A visszajelzések mind nagyon pozitívak voltak, biztatnak bennünket a folytatásra. Erre szükségünk is van, mert sok munka van a rendezvény megszervezésében. A műsor nagyon színvonalas volt, a fellépők a legjobb tudásukat adták, a zenekar nagyon jó hangulatú bált varázsolt. Ez a nap nagyon hasznos volt abból a szempontból is, hogy az adonyi és a zsámbéki csoportokkal még szorosabbá vált a kapcsolatunk. Sokat tanulhatunk egymástól.

Móricz Csabáné elnök elmondja, hogy a nemzetiségi nap költségvetése eltér a 11/2013. (III.14.) számú határozatban elfogadott tervezettől, mert a zenekar díja több lett 10.000,- Ft-tal, viszont útiköltséget nem fizettünk a Lochberg táncsoportnak. A dekorációra felhasznált anyag 7.518,- Ft-tal több lett, mint amire számítottunk, ezért kéri, hogy a Német Nemzetiségi Nap módosított költségvetésével egyetért, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
16/2013. (IV.30.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 11/2013. (III.14.) számú határozatában megállapított - 2013. április 20-án megrendezésre került - Német Nemzetiségi Nap költségvetését az alábbiak szerint módosítja és fogadja el:

Zenekar díja:	160.000,- Ft
Dekorálásra felhasznált anyagok (virág, fotó, díszszalagok):	<u>22.518,- Ft</u>
Összesen:	182.518,- Ft

Felelős: Móricz Csabáné elnök
Határidő: azonnal

Móricz Csabáné elnök elmondja a 2014. évi koncepcióval kapcsolatban, hogy nagyobb kiadással járó rendezvényt nem terveznek, az előző évekhez hasonló programok megszervezésében gondolkodnak, mely terveik nem haladja meg az előző évek költségeit. Kéri, hogy aki a 2014. évi költségvetési koncepciót elfogadja, szavazzon.

Egyebek

Móricz Csabáné elnök elmondja, hogy április 28-án Csonka Emese tanítványaival Adonyban jártak a Táncgálán. A gyerekeinknek nagy sikerük volt. Az adonyi közönségnek is megmutatták tudásukat, eltáncolták a tavalyi székesfehérvári versenyen külön díjat nyert sváb keringőt is, mely Emese koreográfiája volt. Ezért javasolja a táncsoport támogatását, és a soron következő ülésen történő átgondolását. Elmondja, hogy az útiköltségek elszámolása 01-04. hó tekintetében a nemzetiségi nap költségeire felvett összegből fog megtörténni.

Móricz Csabáné elnök más megtárgyalandó ügy nem lévén az ülést bezárta

K.m.f.

Molnárné Troppert Mária sk.
elnök-helyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő

Móricz Csabáné sk.
elnök